



## KORANENS BUDSKAP KAPITEL 83

### SURAH al-Mutaffifin

**Kapitelnamn:** *Surat al-Mutaffifin* vilket betyder "De som fuskar i mått och vikt".

Den består av 36 verser och uppenbarades i Mekka.

Kapitlet inleds med en stark varning till dem som fuskar i handel genom att ta fullt när de själva köper men ge mindre när de säljer. Detta blir en symbol för orättvisa och hyckleri. *Al-Mutaffifin* kontrasterar de syndigas öde – inskrivna i *Sijjin* (boken för de fördömda) – med de rättfärdigas belöning – inskrivna i *'Illiyun* (boken för de upphöjda). Suran beskriver hur de troende kommer att njuta av paradiset, medan de förnekande hånade dem i livet men själva kommer att stå förödmjukade på domens dag.

#### I GUDS DEN NÅDERIKES DEN BARMHÄRTIGES NAMN

OLYCKLIGA de som snålar med mått och vikt, (1)

de som vid köp kräver fullt mått, (2)

men som vållar förlust [för andra när de säljer] genom att mäta och väga upp snålt! (3)

Tror dessa [människor] att de inte skall uppväckas från de döda, (4)

ja, [uppväckas] till en fruktansvärd Dag, (5)

då människorna [i all sin ynklighet] skall stå inför världarnas Herre **(6)**  
NEJ! Registret över [de handlingar som] de som sjunkit djupt i synd [har begått finns] i Sidjdjeen - **(7)**  
och vad kan låta dig förstå vad Sidjdjeen är? - **(8)**  
[Det är] en bok med outplånlig skrift. **(9)**  
Förlorarna denna Dag är de som förnekade sanningen, **(10)**  
som förnekade Domens dag! **(11)**  
Ingen förnekar den utom den som överträder alla förbud och som sjunkit djupt i synd, **(12)**  
den som, när Våra budskap läses upp för honom, säger: "[Det där är bara] sagor från förfädernas tid!" **(13)**  
Nej [de är lögnare]! Det [onda] de har gjort har förlamat deras hjärtan! **(14)**  
Nej! Denna Dag kommer de förvisso att se sig utestängda från Guds nåd **(15)**  
och de kommer helt säkert att brinna i helvetets eld, **(16)**  
medan de [hör en röst] säga: "Det är detta som ni brukade kalla en lögn!" **(17)**  
NEJ! Registret över de gudfruktigas [handlingar finns] i `Illiyun - **(18)**  
och vad kan låta dig förstå vad `Illiyun är? - **(19)**  
Det [är] en bok med outplånlig skrift, **(20)**  
bevitnad av dem som är i Guds närhet. **(21)**  
De gudfruktiga skall förvisso finna salighet. **(22)**  
[När de, vilande] på högsäten, betraktar allt det som deras Herre har skänkt dem **(23)**  
kommer deras ansikten att ses stråla av lycka. **(24)**  
De skall få dricka [paradisets] rena vin, förseglat med [Guds eget] sigill, **(25)**  
[ett sigill] med [doft av] mysk. Låt dem som strävar [mot höga mål] tävla om [att få dricka av] detta [vin] - **(26)**  
blandat med [vatten från en källa vars namn är] Tasneem, **(27)**  
en dryck för dem som är i Guds närhet. **(28)**  
DE som har slagit sig till ro med sin synd försöker göra de troende till åtlöje, **(29)**  
och när de går förbi [någon av] dem utbyter de sinsemellan menande blickar; **(30)**  
när de sedan återvänder till de sina [fortsätter de] med sina skämt. **(31)**  
Och när de ser dem säger de: "De där [människorna] har sannerligen gått vilse!" **(32)**  
Men de hade inget uppdrag att vaka över de troende! **(33)**  
På denna [Uppståndelsens] dag skall de troende kunna se med [medlidsamt] löje på dem som förnekade sanningen; **(34)**

[där de sitter] på tronerna [i paradiset] kommer de att bevittna deras straff och säga till varandra: **(35)**

”Har inte förnekarna fått en [rättvis] lön för sina handlingar?” **(36)**

---

---

## [KAPITEL 83](#)

---

«[KORANENS BUDSKAP KAPITEL 84](#)

---

[KORANENS BUDSKAP KAPITEL 82](#)»

---

- [Rasism ur ett islamiskt perspektiv](#)
- [Den raka vägen](#)
- [Ahl al-Sunnahs ståndpunkt gällande den som begår en stor synd](#)
- [Sättet att Be efter den Utsatta Tiden](#)
- [Bestämmelserna om att be en obligatorisk bön före dess bestämda tid](#)
- [Fudayl ibn ‘Iyād om ahl al-Sunnah och ahl al-Bid‘ah](#)
- [Botemedlet för den Muslimska Ummah](#)
- [Salafiyah är inte en ny kallelse](#)
- [Den stora massan av muslimer](#)
- [Förklaringen och innebörden av profetens namn](#)